

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 112 (2017)
Heft: 4: Lebendige Traditionen = Traditions vivantes

Rubrik: Lea, Luc & Miro

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Kleine Kunstwerke

De petites œuvres d'art

Hast du auch schon mal bei einem Räbeliechtliumzug mitgemacht? In verschiedenen Regionen der Schweiz schnitzen Kinder im November aus einer «Räbe» (auch «Herbststrübe») eine Laterne, stellen eine Kerze hinein und ziehen dann mit diesem «Räbeliechtle» durch die Strassen. Es sieht toll aus, wenn die vielen Lichtmuster abends die Strassen erhellen. Nach dem Umzug gibt es für die Kinder, die mitgemacht haben, oft noch einen Imbiss.

Dans différentes régions de Suisse, les enfants transforment une betterave en lanterne, y placent une bougie et défilent avec à la tombée de la nuit. C'est magnifique de voir les rues illuminées par les motifs découpés dans ces lanternes. Après le cortège, il y a souvent une collation pour les enfants qui ont participé.



Konzept/Conception: Judith Schubiger, Gabi Beruter/illustration/Graphisme: Gabi Beruter

DECKEL ZUORDNEN UND GEWINNEN

Lea, Luc und sechs ihrer Freunde haben für den Umzug im Dorf ein «Räbeliechtle» geschnitzt. Aber die Deckel sind durcheinandergeraten! Findest du heraus, welcher Deckel zu welcher Laterne gehört? Verbinde auf der Antwortkarte die Deckel mit den richtigen Namen.

Schick uns die Karte bis am 15. Januar 2018. Unter allen Einsendungen verlosen wir einen Preis.

Malou Comby (5) aus Basel ist die Gewinnerin der Verlosung aus dem Heft 3/2017.

→ Alle bisherigen «Lea, Luc & Miro»-Seiten unter www.heimatschutz.ch/lealucmiro

ATTRIBUE LE BON COUVERCLE À LA BONNE LANTERNE ET GAGNE!

Lea, Luc et six de leurs amis se sont fait des lanternes pour le cortège organisé dans le village. Mais les couvercles se sont tous mélangés... Retrouves-tu à quelle lanterne appartient quel couvercle? Sur le talon-réponse, relie les couvercles avec les noms. Renvoie-nous le talon jusqu'au 15 janvier 2018. Le ou la participant-e qui sera tiré-e au sort recevra un prix.

La gagnante du tirage au sort du numéro 3/2017 est Malou Comby (5 ans) de Bâle.

→ Toutes les pages «Lea, Luc & Miro» précédentes se trouvent sur www.patrimoine-suisse.ch/lealucmiro.